

Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0419U003854

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 04-10-2019

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Гарбар Ірина Олександрівна

2. Harbar Iryna O.

Кваліфікація: 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.04

Назва наукової спеціальності: Германські мови

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 25-09-2019

Спеціальність за освітою: Переклад (англійська)

Місце роботи здобувача: Київський національний лінгвістичний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125289

Місцезнаходження: вул. Велика Васильківська, 73, к. 307, м. Київ, Київська обл., 03150, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): Д 17.051.02

Повне найменування юридичної особи: Запорізький національний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125243

Місцезнаходження: вул. Жуковського, 66, м. Запоріжжя, Запорізький р-н., Запорізька обл., 69600, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Київський національний лінгвістичний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125289

Місцезнаходження: вул. Велика Васильківська, 73, к. 307, м. Київ, Київська обл., 03150, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 16.21.33

Тема дисертації:

1. Вербальні маркери сугестії в сучасному американському юридичному трилері
2. Verbal Markers of Suggestion in the Modern American Legal Thriller

Реферат:

1. У дисертації висвітлено комунікативно-прагматичний потенціал вербальних маркерів сугестії, реалізований у вступних і заключних промовах адвокатів обвинувачення і захисту для здійснення сугестивного впливу на присяжних під час судового процесу, яким він постає в сучасних американських юридичних трилерах. Комплексний аналіз здійснено на теоретико-методологічних засадах лінгвопоетики, лінгвістики і комунікативної прагматики. Запропоновано семантико-стилістичну класифікацію різнорівневих засобів вербальної сугестії та визначено їх роль у реалізації комунікативних стратегій і тактик. Досліджено прагматичний ефект сугестивного впливу промов адвокатів і з'ясовано причини їх ефективності або неефективності при здійсненні сугестивного впливу на колегію присяжних.

2. The thesis elucidates communicative and pragmatic nature of verbal markers of suggestion (VMS) in prosecution and defense attorneys' opening and closing statements that exert suggestion influence on the jury's minds, thoughts, behavior and emotional states and therefore their final decision – the verdict. The thesis is conducted in

the scope of modern American legal thrillers (MALT) by means of employing the methodological basis of linguistic poetics, linguistics, and communicative pragmatics. The systematization of the main approaches to the investigation of verbal suggestion contributed to the determination of its specific manifestation directly in legal communication. It was discovered that in MALT, the outcome of the court proceedings with the participation of the jury greatly depends on verbal suggestion. This is accounted by the attorneys' intention to influence the jury not only rationally, but also psychologically and emotionally. This intended influence forces the jurors to act, guided not by rational thinking, but rather by their feelings, compassion for the defendant, or even for the lawyer himself. Methodology of complex analysis of the VMS in the scope of MALT made it possible to develop semantic and stylistic classification of multi-level VMS mainly in the prosecution and defense attorneys' opening and closing statements. The research results claim that VMS both in the prosecution attorneys' and in the defense attorneys' opening and closing statements are realized on all speech levels: phonetic, morphological, lexical and syntactic. However, as far as the number of the VMS contextual representations is concerned, the VMS on lexical speech level turned out to be the most frequent in the attorneys' opening and closing statements. Their suggestion function is intensified by the VMS on morphological, syntactic, and phonetic levels. The complex communicative and pragmatic approach used in the thesis made it also possible not only to identify the role of the multi-level VMS in the realization of communicative strategies and tactics that are used by the attorneys in their speeches, but also to discover the pragmatic effect of the communicative strategies and tactics on thoughts, behavior, outlook, feelings, and thoughts of the jury. As the research results indicate, the prosecution attorneys' opening and closing statements and the defense attorneys' opening statements were either successful or unsuccessful in reaching the attorneys' illocutionary goal. However, it was the defense attorneys' closing statements that turned out to be always successful in exerting suggestion influence on the jury. Their success first and foremost is determined by the defense attorneys' active use of the appeal to feelings communicative tactics, which is realized with the help of such multi-level VMS which exert some pressure on the vulnerable states of the jury, evoking their pity and sympathy for the defendant, as a result of which they make an acquittal. Another reason for their success is explained by the ideological intention of the authors of the MALT to reveal the disadvantages of the jury trials in the USA.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Ніконова Віра Григорівна

2. Nikonova Vira G.

Кваліфікація: д. філол. н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Фролова Ірина Євгенівна

2. Frolova Iryna Ye.

Кваліфікація: д. філол. н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Приходченко Олександра Олексіївна

2. Prykhodchenko Oleksandra O.

Кваліфікація: к. філол. н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
голови ради**

Зацний Юрій Антонович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
головуючого на засіданні**

Зацний Юрій Антонович

**Відповідальний за підготовку
облікових документів**

Реєстратор

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності**



Юрченко Т.А.